



„Wodociągi i Kanalizacja – Zgierz” Sp. z o. o.

ul. A. Struga 45

95-100 Zgierz

tel. (0-42) 715-12-95, tel/fax (0-42) 715-27-61

e-mail: jrp@wodkan.zgierz.pl

Zgierz, dn.08.04.2009 r.



UNIA EUROPEJSKA
Fundusz Spójności

Projekt Nr
2004/PL/16/C/PE/028

„KANALIZACJA
SANITARNA
MIASTA ZGIERZ
WRAZ
Z MODERNIZACJĄ
OCZYSZCZALNI
ŚCIEKÓW“

PROJEKT TEN
WSPÓLFINANSOWANY
PRZEZ UNIĘ
EUROPEJSKĄ
PRZYCZYNIĄ SIĘ DO
ZMNIJSZANIA RÓŻNIC
SPOŁECZNYCH
I GOSPODARCZYCH
POMIĘDZY
OBYWATELAMI UNII
EUROPEJSKIEJ

L. dz. JRP/ -5 / /2009/PB

Dotyczy: postępowania o udzielenie zamówienia pt.: „Modernizacja oczyszczalni ścieków w Zgierzu”, w wyniku którego planowane jest podpisanie Kontraktu nr 5.

W związku z prowadzonym postępowaniem o udzielenie zamówienia publicznego pt.: „Modernizacja oczyszczalni ścieków w Zgierzu”, w wyniku którego planowane jest podpisanie Kontraktu nr 5 informujemy, iż w dniu 30 kwietnia 2009 r. do Zamawiającego wpłynęły pytania Wykonawców w treści przytoczonej poniżej.

Wykonawcy zwracają się z prośbą o odpowiedź na następujące pytania:

- 1) SIWZ, Załącznik nr 1 - Wzór Formularza Oferty - Wykaz Odcinków Robót. W wykazie tym określono czas na ukończenie odcinka robót nr 01 (aktualnie nie pracującego reaktora biologicznego ob. 3.3.2) jako nie później niż do 30.10.2009.

Czy data zakończenia odcinka robót nr 01 zostanie wydłużona o czas, który będzie niezbędny do wykonania koniecznych dla prawidłowej realizacji zamówienia robót np. opisanych w pkt. 13.9 Warunków Szczególnych Kontraktu robót dodatkowych nie będących przedmiotem zamówienia:

- naprawa elementów konstrukcji komór żelbetonowych i dylatacji po opróżnieniu KOC,
- naprawa lub zabezpieczenie konstrukcji stalowych po opróżnieniu KOC?

- 2) SIWZ, Załącznik nr 1 - Wzór Formularza Oferty - Wykaz Odcinków Robót. W załączniku tym zapisano, że „warunkiem rozpoczęcia robót budowlanych na Odcinku Robót 03 jest wydanie Świadectwa Przejęcia i uzyskanie pozwolenia na użytkowanie dla Odcinka Robót 01”.

Prosimy o wyjaśnienie czy Zamawiający dla Odcinka Robót 01 wymaga uzyskania Pozwolenia na Użytkowanie zgodnie z wymogami Prawa Budowlanego, oraz czy jest to po stronie Wykonawcy?

- 3) Projekt Wykonawczy, Tom III - część konstrukcyjna, pkt. 4.6 „Barierki i drabiny w Reaktorach”. Projekt przewiduje podwyższenie fragmentów balustrad nie spełniających warunków technicznych do wysokości 1,1 m.

a) Prosimy o uzupełnienie rysunków konstrukcyjnych, wg których należy wykonać takie podwyższenie,

b) Prosimy również o podanie łącznej długości barierki do podwyższenia.

- 4) SIWZ, Specyfikacja Techniczna ST-01 -- Instalacje technologiczne pkt. 5.5.1 „Ruszt napowietrzający”. Zamawiający wymaga modernizacji istniejącego systemu napowietrzania produkcji Sanitaire-Flygt polegającej na:

- demontażu i ponownym montażu dyfuzorów (wraz z wymianą podstaw i membran),
- demontażu i ponownym montażu rusztu napowietrzającego (wraz z wymianą uszczelnień – o ringów, połączeń D1 110/4”)

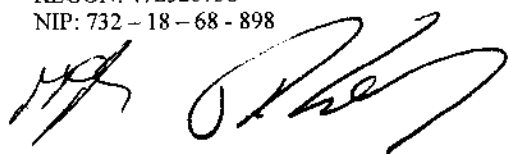
Zamawiający wymaga zapewnienia przez Wykonawcę oceny stanu technicznego elementów przewidzianych do ponownego montażu wykonaną przez producenta urządzeń. Istnieje prawdopodobieństwo, że stan techniczny będzie niezadowolający i trzeba będzie zastosować kompletnie nowy system napowietrzania,

Czy Zamawiający dopuszcza zastosowanie kompletnie nowego systemu napowietrzania innego Producenta spełniającego wymagania SIWZ?

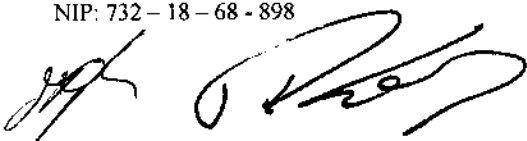
- 5) W Przedmiarze robót: Odcinek 02 - Rozbudowa węzła przeróbki osadów, w pozycji 252 jest „Montaż zasobnika wapna jw.”. Prosimy o zmianę w/w opisu pozycji na „Montaż

przenośnika wapna j.w.”.

- 6) W Przedmiarze robót: Odcinek 01 - Wyposażenie i uruchomienie reaktora biologicznego (obiekt nr 3.3.2), w pozycji 114 jest „Pomost P2 ze stali min. 1,4306 dostawa i montaż konstrukcji pomostu wraz z barierką” – 287 kg. W pozycji tej, zgodnie z rysunkiem nr K-8, brak pokrycia pomostu kratami ze stali nierdzewnej o wymiarach 700x950mm - 4 szt. - 53,2 kg.
Prosimy o uwzględnienie tych krat w pozycji 114 poprzez zmianę ilości na 340,2kg (287 kg + 53,2 kg = 340,2 kg).
- 7) W Przedmiarze robót: Odcinek 01 - Wyposażenie i uruchomienie reaktora biologicznego (obiekt nr 3.3.2) w pozycji 115 jest: „Pomost P3 ze stali min. 1,4306 dostawa i montaż konstrukcji pomostu wraz z barierką” - 273kg. W pozycji tej, zgodnie z rysunkiem nr K-9, brak pokrycia pomostu kratami ze stali nierdzewnej o wymiarach 970x700mm - 2 szt. – 27,2 kg.
Prosimy o uwzględnienie tych krat w pozycji 115 poprzez zmianę ilości na 300,2 kg (273 kg + 27,2 kg = 300,2kg).
- 8) W Przedmiarze robót: Odcinek 01 - Wyposażenie i uruchomienie reaktora biologicznego (obiekt nr 3.3.2), w pozycji 116 jest: „Pomost P4 ze stali min. 1,4306 dostawa i montaż konstrukcji pomostu wraz z barierką” - 300kg. W pozycji tej, zgodnie z rysunkiem nr K-10, brak pokrycia pomostu kratami ze stali nierdzewnej o wymiarach 700x775 mm - 4 szt. 43,4 kg.
Prosimy o uwzględnienie tych krat w pozycji 116 poprzez zmianę ilości na 343,4kg (300 kg + 43,4 kg = 343,4 kg).
- 9) W Przedmiarze robót: Odcinek 01 - Wyposażenie i uruchomienie reaktora biologicznego (obiekt nr 3.3.2), w pozycji 117 jest „Pomost P5 ze stali min. 1.4306 dostawa i montaż konstrukcji pomostu wraz z barierką” – 280 kg. W pozycji tej, zgodnie z rysunkiem nr K-11 brak pokrycia pomostu kratami ze stali nierdzewnej o wymiarach 900x650mm – 2 szt. - 23,4kg.
Prosimy o uwzględnienie tych krat w pozycji 117 poprzez zmianę ilości na 303,4 kg (280kg + 23,4 kg = 303,4 kg)
- 10) W Przedmiarze robót: Odcinek 03 - Wyposażenie i uruchomienie reaktora biologicznego (obiekt nr 3.3.1), w pozycji 435 jest: „Pomost PI ze stali min. 1.4306 dostawa i montaż konstrukcji pomostu wraz z barierką” – 1650 kg, W pozycji tej, zgodnie z rysunkiem nr K-7, brak pokrycia pomostu kratami ze stali nierdzewnej o wymiarach 1070x700mm – 2 szt. -



- 30,0 kg. Prosimy o uwzględnienie tych krat w pozycji 435 poprzez zmianę ilości na 1680 kg (1650 kg + 30 kg = 1680 kg).
- 11) W Przedmiarze robót: Odcinek 03 - Wyposażenie i uruchomienie reaktora biologicznego (obiekt nr 3.3.1), w pozycji 436 jest: „Pomost P2 ze stali min. 1.4306 dostawa i montaż konstrukcji pomostu wraz z barierką” – 574 kg. W pozycji tej, zgodnie z rysunkiem nr K-8, brak pokrycia pomostu kratami ze stali nierdzewnej o wymiarach 700 x 950mm - 4 szt. - 53,2 kg x 2 pomosty = 106,4, Prosimy o uwzględnienie tych krat w pozycji 436 poprzez zmianę ilości na 680,4 kg (574 kg + 106,4 kg = 680,4 kg).
- 12) Projekt wykonawczy branży elektrycznej w punkcie 2.2.2 (Linia higienizacji osadu) przewiduje przesunięcie 2 szt. latarni oraz przełożenie kabla zasilającego. Brak jest tych pozycji w Przedmiarze robót. Prosimy o wyjaśnienie.
- 13) Projekt wykonawczy branży elektrycznej przewiduje wykonanie instalacji wyrównawczej wewnątrz budynku. Brak jest odpowiadających tym robotom pozycji w przedmiarze. Prosimy o wyjaśnienie.
- 14) W ramach realizacji zadania należy dostosować oprogramowanie w istniejących szafach automatyki. Czy Zamawiający dysponuje kodami źródłowymi oprogramowania? Jakie wersje oprogramowania są aktualnie zainstalowane? Czy posiadane licencje na oprogramowanie są wystarczające do rozbudowy systemu, czy należy przewidzieć zakup nowych licencji?
- 15) Czy w ramach przetargu przewidywana jest modernizacja oprogramowania wizualizacyjnego? Jeśli tak, to w której pozycji przedmiarowej należy przewidzieć oprogramowanie wizualizacyjne? Jakie oprogramowanie wizualizacyjne aktualnie jest zainstalowane na oczyszczalni ścieków? Czy Zamawiający posiada wersję oprogramowania umożliwiającą swobodne dokonywanie zmian przez Wykonawcę?
- 16) W projekcie wykonawczym branży AKPiA jest powiedziane, iż „istniejący system komputerowy wymaga modernizacji i nie jest to przedmiotem tego opracowania”. Czy konsekwencją tego jest również to, iż system wizualizacji nie jest przedmiotem niniejszego postępowania przetargowego?
- 17) Prosimy o udostępnienie projektu (schematu) rozdzielnicy 3.3,1 R12. W zestawieniu materiałów dla tej rozdzielnicy (nr rys. 14 ark.1) powiedziane jest: „Ponadto wykorzystać istniejące skrzynki i aparaturę wg rysunku projektowego”. O jaki rysunek chodzi? Z jakiego materiału ma być wykonana obudowa? Jaki ma być stopień ochrony obudowy?

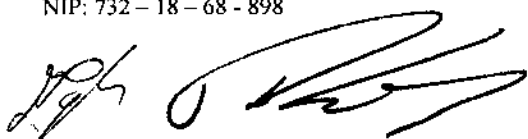


- 18) Rozdzielnica 3.3.1 R11 - W zestawieniu materiałów dla tej rozdzielnic (nr rys. 14 ark.2) powiedziane jest: „Ponadto wykorzystać istniejące skrzynki i aparaturę wg rysunku projektowego” O jaki rysunek chodzi? Prosimy o udostępnienie. Z jakiego materiału ma być wykonana obudowa? Jaki ma być stopień ochrony obudowy?
- 19) Prosimy o udostępnienie projektu (schematu) rozdzielnic 3.3.2 R12, 3.3.2 R11. Z jakiego materiału mają być wykonane obudowy? Jaki ma być stopień ochrony obudowy?
- 20) Zestaw 230/400V - 3.3.1 RM1 - RM6 - W zestawieniu materiałów dla tego zestawu (nr rys. 14 ark. 3) powiedziane jest: „Ponadto wykorzystać istniejące skrzynki i aparaturę wg rysunku projektowego”. O jaki rysunek chodzi? Prosimy o udostępnienie. W zestawieniu materiałów nie przewidziano obudowy dla zestawu. Z jakiego materiału ma być wykonana obudowa? Jaki ma być stopień ochrony obudowy?
- 21) Zestaw 230/400V - 3.3.1 RM7 - RM14 - w zestawieniu materiałów nie przewidziano obudowy dla zestawu. Z jakiego materiału ma być wykonana obudowa? Jaki ma być stopień ochrony obudowy?
- 22) Zestaw 230/400V - 3.3.2 RM1 - RM6 - w zestawieniu materiałów nie przewidziano obudowy dla zestawu. Z jakiego materiału ma być wykonana obudowa? Jaki ma być stopień ochrony obudowy?
- 23) Zestawienie kabli i przewodów na Rys. 14 Ark. 9 (Zestawienie Materiałów) nie zgadza się z Dziennikiem Kablowym oraz Przedmiarem Robót. Prosimy o wyjaśnienie, które zestawienie jest właściwe?

Zgodnie z art. 38 ust. 2 w związku z art. 38 ust. 4 i ust. 6 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. – Prawo zamówień publicznych (tekst jedn. Dz. U. z 2007 r. Nr 223, poz. 1655) Zamawiający wyjaśnia treść i modyfikuje SIWZ w sposób następujący:

Odpowiedzi:

- Ad. 1. Zamawiający w uzasadnionych przypadkach dopuszcza przesunięcie daty zakończenia odcinka nr 01, ale nie dłużej niż o miesiąc.
- Ad. 2. Zamawiający wymaga, aby pozwolenie na użytkowanie dla Odcinka Robót nr 01 zgodnie z wymogami Prawa Budowlanego uzyskał Wykonawca w imieniu i na rzecz Zamawiającego.
- Ad. 3. Zamawiający rezygnuje z wykonania podwyższenia balustrad w ramach Kontraktu nr 5. Modyfikuje się Przedmiar Robót skreślając pozycję nr 121.

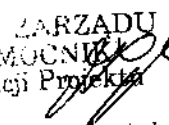


- Ad. 4 Zamawiający nie przewiduje zastosowania nowego kompletnego systemu napowietrzania. Aktualnie zamontowanych jest prawie dwa razy więcej dyfuzorów w stosunku do przewidywanej ilości w dokumentacji i Zamawiający zakłada, że ze zdemontowanych elementów można będzie skompletować wymaganą w dokumentacji ilość dyfuzorów. Jeżeli stan techniczny systemu napowietrzania będzie niezadowalający, to zastosowanie nowego systemu będzie przedmiotem zamówienia uzupełniającego.
- Ad.5 W poz. 252 należy oczywiście wycenić montaż przenośnika opisanego w pozycji 251. Zmienia się opis pozycji 252 Przedmiaru Robót na „Montaż przenośnika jw.” (jest „Montaż zasobnika jw.”)
- Ad.6-11 Zmienia się opisy pozycji 114, 115, 116, 117, 435, 436 Przedmiaru Robót. Jest "Pomost P1/P2/P3/P4/P5 ze stali min. 1.4306 dostawa i montaż konstrukcji pomostu wraz z barierką" powinno być "Pomost P1/P2/P3/P4/P5 ze stali min. 1.4306 dostawa i montaż konstrukcji pomostu wraz z barierką oraz pokryciem pomostu katami pomostowymi ze stali nierdzewnej"
Jednocześnie zmienia się ilość robót do wykonania:
w poz. 114 - jest 287 kg, powinno być 340,2 kg
w poz. 115 - jest 273 kg, powinno być 300,2 kg
w poz. 116 - jest 300 kg, powinno być 343,4 kg
w poz. 117 - jest 280 kg, powinno być 303,4 kg
w poz. 435 - jest 1650 kg, powinno być 1680 kg
w poz. 436 - jest 574 kg, powinno być 680,4 kg
- Ad. 12 Przesunięcie latarni oraz przełożenie kabla są to roboty związane z wykonaniem wiaty przy budynku odwadniania, które to zadanie realizowane jest w ramach odrębnego zamówienia, a zatem roboty te nie są objęte zakresem Kontraktu nr 5.
- Ad. 13 Wszystkie nowe urządzenia, które tego wymagają, należy przyłączyć do istniejącego uzioru wyrównawczego budynku (bednarka Fe/Zn, linka Cu). Zamawiający wprowadza modyfikację Przedmiaru Robót poprzez dodanie pozycji nr 329a - ułożenie bednarki uzioru wyrównawczego
- | Poz. | Nr Specyfikacji technicznej | Nazwa i opis poz. Przedmiaru | Jednostki miary | |
|------|-----------------------------|--|-----------------|-------|
| | | | Nazwa | ilość |
| 329a | ST-05 5.2 | ułożenie bednarki uzioru wyrównawczego | m | 20 |
- Instalacja wyrównawcza nie podlega odrębnej wycenie – zakłada się, że jest ujęta w cenach jednostkowych pozostałych robót.
- Ad. 14 System wizualizacji nie jest przedmiotem niniejszego postępowania. Wykonawca dysponuje kodami źródłowymi oprogramowania.
- Ad. 15 W ramach Kontraktu nr 5 nie przewiduje się modernizacji oprogramowania wizualizacyjnego. Modernizacja oprogramowania wizualizacyjnego będzie przedmiotem odrębnego zadania.
- Ad. 16 System wizualizacji nie jest przedmiotem niniejszego postępowania.
- Ad. 17-22 Wszystkie wymienione rozdzielnice znajdują się na rysunkach technicznych nr 2 str. 1, 2, 3 i nr 3 str. 1, 2, 3. Istniejące na obiekcie rozdzielnice nn i zestawy sterownicze są typu Mi firmy Hensel Polska. Rozdzielnice projektowane winny być więc w standardzie rozdzielnic istniejących (skrzynkowe z tworzywa sztucznego, IP65).

Ad. 23 Proszę przyjąć zestawienie wg Dziennika Kablowego.

Zamawiający odpowiadając na pytania Wykonawców w dniu 30.04.2009 r. omyłkowo zamieścił decyzję lokalizacyjną zamiast decyzji o środowiskowych uwarunkowaniach zgody na realizację inwestycji. W związku z tym Zamawiający z dniem dzisiejszym uzupełnia dokumenty zamieszczone na własnej stronie internetowej (www.wodkan.zgierz.pl) o decyzję środowiskową.

W dniu 6.05.2009 r. Wykonawca przekazał pismo z prośbą o przesunięcie terminu składania ofert. Zamawiający biorąc pod uwagę konieczność uwzględnienia przez Wykonawców wyjaśnień i odpowiedzi na pytania do przedmiotowej SIWZ przesuwa termin składania ofert na 20 maja 2009 r.

CZŁONEK ZARZĄDU
PEŁNOMOCNIK
ds. Realizacji Projektu

mgr inż. Marek Ighasiak

PREZES ZARZĄDU
DYREKTOR

Piotr Kowalsiewicz

